

TRIBUNA

Ziar Național Independent

Redacția și Administrația :
SIBIU, Str. AVRAM IANCU No. 35

Director :
NICOLAE C. DROC

Anunțuri :
Rândul ^m 2.50 Lei, în pagina de text 3.50 Lei.

Iarăși poliția!

Plecarea din orașul nostru a dlui comisar Constantin Domănescu, șeful biroului de populație, ne dă un nou prilej să ne ocupăm de Chestura poliției Sibiu. Știm că acest funcționar și-a cerut singur mutarea, iar Ministerul l-a admis-o. Se naște întrebarea, de ce a plecat acest funcționar cinstit și corect, care după cum știe tot orașul a descoperit din propria inițiativă fraude de aproape un milion lei, comise în dauna statului, făptuitorii, unii condamnați, alții în curs de instrucție. A reorganizat serviciul, introducând contabilitate pentru gestiunile bănești, cu un cuvânt a pus ordine în serviciu — din haosul în care era — iar subalternii înțelegători l-au stimat și iubit regretând că se despart de șeful, care și-a înțeles cu adevărat menirea.

Ne-a mirat plecarea comisarului Lipoveanu, fostul șef al serviciului de siguranță, care — orice s'ar zice a fost destoinic, având reale calități de polițist, ca și dl comisar Domănescu cel care părăsește azi Sibiu.

Acest funcționar cinstit, după ce a fost peste 20 ani șef de autoritate, fiind încadrat comisar prin faimoasa lege de organizare a poliției, s'a văzut înjosit, căci ar fi fost drept și după lege să i se fi dat lui conducerea biroului de siguranță, fiind cel mai vechiu ofițer de poliție judiciară, dar prostia interesul și lipsa de patriotism al chestorului și secretarului G. Stroja, seducătorul de minore — a găsit cu cale să pună un sas, care e mult mai lăptos și cu mai puțină experiență și de... e sas, n'ar trebui să se dea secretele țării pe mâna străinilor, când avem români mai capabili.

Ce capacități ori talent de polițist are secretarul — seducător de minore — Ghiță Stroja?

Ce dragoste de neam poate avea chestorul, Camil Pop, care a spus-o în fața fraților din Vechiul Regat să plece de unde au venit?

La ce era să ne mai așteptăm de la asemenea oameni, decât numai la prostii și fapte rușinoase, pe cari le va cunoaște în curând toată țara!

Dama voalată a Sibiului.

Atragem atențiunea autorităților și forurilor competente asupra activității nefaste a Dnei Ema Bielz, fosta baroneasă Bedeus din Sibiu, care a produs o vie indignare în cercurile românești din oraș. Se vede că această Dnă se complăce în rolul damei voalate a Sibiului, care ne mai putându-se îndeletnici cu intervențiile în chestiunea reformei egrare, în care a jucat un rol destul de trist, se distrege pentru moment a fi binefăcătoarea conștienților ei sași, începând o dărză activitate în a interveni pentru evacuarea din locuințe a funcționarilor și ofițerilor care stau sub scutul legii chiriilor. Se zice, că ar fi avut oarecare succes într-o asemenea chestiune, despre care vorbește orașul întreg. Nu putem crede că

chestiunea a ajuns atât de departe ca oamenii să fie dați afară din locuințele lor la intervenția unei streline, căci astfel vom fi nevoiți a cere lămuriri de la autoritățile în chestiune întrebându-le în ce calitate și cu ce mijloace miraculoase lucrează această doamnă ca să poată exopara ordine care trece chiar peste legile țării. Este de remarcă că această doamnă intervine totdeauna în chestiuni cari necesită o înconjurare a legii și bine înțeles în dauna românilor.

Am ascultat cu mult entuziasm promisiunile lui Prim ministru Iorga, că va veni era legalității și dreptății, și iată că trebuie să constatăm că o femeie nici măcar româncă reușește cu ușurință să înconjoare legea dăunând și

terorizând funcționarii români. Ne întrebăm ce merite pentru țară are această doamnă bucurându-se de astfel de privilegii și având laissez-passer, la minister și autorități în timpul când jurnalul publică comunicatele diferitelor ministere, că nici Dnii senatori și deputați nu pot interveni decât în scris și pe când se ordona ca birourile să fie controlate și evacuate, o străină intră iese când vrea. Cerem să se ia măsuri ca activitatea acestei doamne Bielz Bedeus, care este cunoscută la toate ministerele să înceteze odată.

Bătăia jandarmilor.

În urma unei dispoziții a Casei Autonome a drumurilor s'a reziliat contractul dlui Ioan Aron i-s'a interzis exploatarea liniei de autobuse pe itinerariul Sibiu — Mediaș — Serviciul de poduri și șosele al județului a transmis, ordinul legiunei de jandarmi cerând executarea lui. Până aci totul e în regulă.

Dl Major N. Stavrescu, comandantul Legiunei Sibiu s'a postat în ziua de 1 Sept. în comuna Șura Mare împreună cu 5 jandarmi și a dresat un proces verbal de contravenție, a confiscat permisul de circulație și carnetul de conducere al șoferului Șerbui Ștefan, care venea din spre Sibiu. După vre'o oră a venit și mașina din spre Mediaș, căreia la fel i-au făcut semn să oprească, dar șoferul Idu Gheorghe n'a oprit. Un jandarm s'a suit pe aripa mașinii, iar apoi văzând că mașina nu oprește a sărit jos. Șoferul a condus mașina în Sibiu ducându-o la atelierul de reparații Schuster din str. Morilor. A doua zi venind mașina din Mediaș a fost oprită de șeful de post din Șura Mare, însoțit de un jandarm sergent, care a încărcat arma în fața mașinii sperînd călătorii. Șoferul Ioan Sibișan a oprit imediat, iar șeful de post s'a suit în mașină și a venit la Sibiu. Aici a găsit pe șoferul Idu Gheorghe, — cel care nu oprise mașina cu o zi înainte și l-a arestat, ducându-l la poliție. Între timp dl. Major Stavrescu a găsit și arestat pe ștr.

Tribunii pe tânărul Maniu Băra — nepotul dlui Crăciun Băra — care este procuristul dlui Ioan Aron, concesionarul liniei ducându-l la poliție, unde după ce i-a dat un pumn și o palmă a dat ordin șefului de post să-l lege de mâna șoferului Idu Gheorghe și să-i conducă la garajul Schuster, unde urma să facă cercetările. După câteva minute a venit și dl maior Stavrescu la garaj, unde i-a aplicat un pumn în fața tânărului Maniu Băra, iar șoferului Idu Gheorghe, i-a administrat o zdravănă bătaie cu centura — în timp ce un jandarm îl ținea, ca dl maior să poată da în plin apoi i-a mai dat și câteva palme. Dela garaj — tot legați — i-au condus la Parchet, iar de acolo la legiune, unde au început cercetările. Suntem informați că în cursul cercetărilor un jandarm ar fi dat o declarație scrisă, că ar fi văzut la tânărul Maniu Băra o telegramă care ar fi fost trimisă de Aurel Dobrescu și prin care li-se spunea să calce pe oricine li-s'ar pune în cale, că-i va plăti cu bani. Ori ni s'a spus că nimic nu-i adevărat, nici o telegramă cu asemenea conținut n'au primit, nici dela Aurel Dobrescu nici dela altă persoană! Parchetul va lămuri și chestiunea aceasta, căci cineva trebuie să fie vinovat, ori Aurel Dobrescu — ceea ce cu greu putem crede — ori jandarmul, care a putut fi interesat în cauză.

Pe la orele 4 a pus în libertate pe Maniu Băra, iar șoferul a fost reținut la legiune până a doua zi, când l-au înaintat Parchetului, iar Parchetul l-a trimis să doarmă la Poliție, ca a doua zi să fie din nou înaintat Parchetului.

Fapta șoferului ne prezentând nici o gravitate și nefiind motive de arestare, șoferul a fost pus imediat în libertate.

Aceasta e starea reală a lucrurilor.

Se naște întrebarea: Pentru ce au fost bătutei tânărul Maniu Băra și șoferul Idu Gheorghe, când ordinea dlui general Dumitrescu, inspectorul general al jandarmeriei interzice bătăia? Dacă șoferul s'a făcut vinovat, justiția îl va pedepsi, — singura în drept să aplice pedepse — dar nici decum jandarmeria! Ar fi

de dorit ca aceste procedee să înceteze, iar vinovații să-și ia pedeapsa. O severă anchetă ar fi binevenită!

Neamurile dlui Iorga.

Nimeni nu știa până azi că dl prim ministru Nicolae Iorga are neamuri în Sibiu.

Până mai eri, când dl N. Iorga era un umil profesor universitar, dar mare român și mare naționalist, iar dl Ioan Prișcu era negustor de automobile „Internțional”, având firma naționalistă „Prișcu & Hatzak” zic atunci dl I. Prișcu nu avea interes să spună că-i rudenie cu dl N. Iorga. Azi o spune, dar nu în Sibiu — unde nu-l crede nimeni — ci numai prin București și mai ales pe la Ministerul Comunicațiilor, unde acum urma să se adjucece liniile de autobuse pe dăterile trasee ale județului.

Vremea a trecut, dl Iorga a rămas tot marele naționalist și

marele cărturar, dar a ajuns prim ministru, iar dl Prișcu a pierdut și vechea firmă naționalistă și automobilele „Internțional”, ba ceva mai mult, aflăm că i-s-a cerut de o firmă din București declararea în stare de faliment. De, așa-i viața! Unchiul se ridică și nepotul decade. Cum nepotul s'a folosit prea mult de numele unchiului, i-s-a infundat, căci a pățit-o la Ministerul Comunicațiilor unde dl I. Prișcu a fost dat afară în ziua de 29 August.

Pentru ca pe viitor să nu i-se mai poată întâmpla o asemenea rușine, ar fi bine ca dl N. Iorga să-l dea dlui I. Prișcu un „Ausweis” în baza căruia să i-se deschidă toate porțile și toți ușierii să i sărute pulpana hainei.

Dl prim ministru Nicolae Iorga ne-a promis în sala „Thalia” că va pune mâna în beregata tuturor hoților, dar noi îi cerem să-l prindă de urechi pe nepot — dacă-i într'adevăr nepot — și să-l pună la punct, iar dacă nu-i adevărat și numai se laudă, să-l readucă la realitate pe celăjeanul laudăros Ioan Prișcu, membru partidului duchist din Sibiu.

Scandalul dela primăria municipiului Sibiu.

Dăm publicului românesc în traducere următoarea publicație a membrilor orchestrei orașenești, apărute în „Neue Zeitung” din Sibiu:

„Deslușire și declarație”

Credem necesar de a da Onor. Public Sibian, care a observat sau a auzit, că la concertul de „Sub Arini” al orchestrei orașenești ce a avut loc în seara de 25 August, bagheta Dlui Capelmaistru Dr. W. Schönherr nici după repețite încercări nu a fost în stare să întoneze instrumentele orchestrei, așa că nu i-a rămas altceva decât să ia pălăria și a pleca, pentru a ceda locul său șefului orchestrei, următoarea explicație, mai cu seamă că anumite cercuri au interes, de a ne prezenta drept „bolșevici”.

Membrii orchestrei Sibiene, precum este știut și recunoscut au fost sub maestrul Beila și ultimul diriginte Dl Novak obișnuiți cu disciplină și muncă înimoasă sau adresat Dlui Primar al Municipiului Sibiu cu o plângere în care arată:

1. Cum capelmaistrul lor i-a înșutat și înșos în modul cel mai grav, care ar fi putut forma și baza unui proces penal.

2. Cum acesta să exprima în general despre societatea, cu care studiază la probe, și în special despre damele care aparțin elitei societății, și cum le compară cu anumite femei din Viena.

3. Ce părere are despre țara noastră și populația ei, și cu ce cuvinte și gesturi își exprimă ura și disprețul său.

4. Cum se cugetă și să apucă cu „groază” de munca, pentru care este angajat, și cum o consideră pe asta drept un rău existent, de care a scăpa este mereu preocupat și a chiar încercat — deși pe cum se vede în zadar — cât a fost în concediu în Austria, și cu ce sentimente lucrează el în postul său în care antecesorii lui cu renume monial au găsit o chemare a vieții, și cum în consecință în atmosfera creată de aceste sentimente face imposibil colaboratorilor săi de a munci cu dragostea și râvna

cu care membrii orchestrei orașenești au fost obișnuiți.

5. și cum gestiunea economică nu a procedat cum trebuia. (Plângerea se poate vedea la primăria mun. Sibiu sub No.

După o cercetare care în urma acestei plângeri s'a făcut de către primărie — în contra membrilor orchestrei căreia n'înui nici nu i-a trecut prin minte să-i obțină măcar o declarație împăciuitoare din partea Dlui Capelmaistru, ni s'a comunicat rezoluția că în contra Dlui nu există nici un motiv de procedură disciplinară, din contra sa încercat de a ne căuta nouă o vină.

Pentru a ne umili, am fost trimiși la probă cu Dl Dr. Schönherr mai mult încă, camaradul nostru Asch care după o boală îndelungată și operație, a cerut primăriei să avans din salariul său, într'un mod brusc, ca pe timpul iobăgiei, a fost trimis la Dl capelmaistru pentru a obține mai întâi avizul favorabil al acestuia. Natural că în atari împrejurări colegul nostru nu a putut să se înjosească ci a preferat a-și suporta mizeria.

La proba din 25 Aug. ținută triumfătoare cu care a apărut Dl capelmaistru a surescitat în așa măsură nervii colegului nostru Scorpik, — care cu trup și suflet a lucrat de mulți ani în orchestra orașului Sibiu, și este un membru valoros și stimat — încât a fost silit să părăsească proba. Am regretat ulterior că nu l-am urmat imediat.

În aceeași zi după amiază a avut camaradul nostru Scorpik în urma acestei sguduirii un atac grav de nervi, care l'a pus în pat.

În aceste împrejurări și cu cugetul la bietul camarad am procedat instinctiv unanim, deoarece fiind toți iritați simțeam că prezența capelmaistrului ne face imposibilă concentrarea necesară și ne temeam de o „răsturnare” pe care reputația orchestrei nu o putea risca. Ne-am făcut însă datoria și ca de un coșmar liberăm executat cu plăcere programul sub conducerea Dlui șef de muzică Griffel.

Suntem muzicieni vechi, capi de familie și nu suntem dispuși la copilării. Manifestația noastră a fost o legi-

timă apărare față de insu'tele grave nemeritate și o umilire încercată.

Pentru orchestra orașenească
ss. Eduard Griffel
șef de muzică

Deoarece declarația de mai sus lămurește în deajuns starea de fapt, dăm publicului desfășurarea acestui scandal, care cu drept cuvânt provoacă indignarea cetățenilor români din orașul Sibiu.

În ziua de 26 August delegația municipiului a decis eliminarea șefului de muzică și altor doi din cei mai valoroși membrii ai orchestrei.

Alți câțiva au fost pedepsiți cu amendă. Deciziunea delegației învoacă drept motiv faptul petrecut la concertul din 25, pe care-l califică g'ava călcare a îndatoririi membrilor orchestrei, trecând însă sub completă tăcere mobilul demonstrației orchestrei, ca și când nu ar fi existând, ca și când procedul orchestrei ar fi pur și simplu cauza nu efectul. Așa le place domnilor din delegație să prezinte cazul.

Credem că este necesar să dăm aici câteva lămuri mai detaliate, deși mare parte din publicul Sibian cunoaște și considerațiunile și mentalitatea care stă la baza măsurilor dictatoriale luate de domniile delegații.

Orchestra Orașenească Sibiu s'a înființat prin 1876. Statutul orașenesc a prevăzut între îndatoririle orchestrei orașenești și obligațiunea de a presta servicii gratuite societăților de muzică săsești atunci existente și deoarece acestea s'au sporit de atunci încoace și deoarece tot acela au fost și atunci stăpâni, cari sunt și azi la primăria Sibiu, s'a extins această obligațiune și referitor la cele nou venite. Capelmaistrul orchestrei orașenești a fost în totdeauna totodă și dirigitorul acelor societăți („Musikvereine” și „Hermania”) și dñii dela Primărie și-au ales persoana, de care aveau nevoie în primul rând pentru scopurile particulare având acesta să accepte condițiunile. Societățile de muzică faceau în modul acesta un fel de economie, considerând că orchestra pregătește în sute de probe concertele acelor societăți.

Este clar așadar, că primul interes este apărarea nu a șefului orchestrei, ci al dirigitorului societăților, cari au nevoie de dl Dr. Schönherr, importat din Austria. Și pentru a suprima în german ori ce mișcare, care ar putea slăbi puterea dictatorială, acordată, întotdeauna șefului orchestrei și în același timp dirigitorului societăților săsești de muzică, să ia apărarea acestuia și să stabilească calcularea disciplinei din partea membrilor orchestrei cu sancțiunile ce le mai severe și chiar prin ilegalitate, comisă față de acești funcționari ai municipiului prin luarea de măsuri arbitrare și trecerea peste competența și forma legală.

În conservarea dirigitorului societăților particulare susținut din banii orașului și care nu mai are timp de repertoriul orchestrei orașenești ca atare, nu s'ar supăra concertatorii săși și nici damele lor de aprecierie drastice ale atot puternicului dirigir Dr. Schönherr; le înghit pur și simplu, având un interes superior de al menține. Li privește.

Dar dacă On. delegație în care este numai un român, califică drept „fleac” și „caraghios” punctul din plângere a membrilor orchestrei în care ei, cari nu sunt români — unul singur există de scurt timp totuși prezintă ca un caz grav faptul că Dl Dr. Schönherr a considerat de sub demnitatea Dsale de a conduce orchestra la banchetul la care a fost oaspe Alteja Sa Regală Prințul Nicolae, lăsându-o pe mâna primului violonist și preferând a să preumbla cu duduile dsale cu automobilul, aceasta înseamnă că aprobă gestul necuviincios al Dlui Dr. Schönherr. Ori, scuza pe care i-o aduce tot domniile delegație că la acel banchet ar fi debutat numai o „mică armonie”, nu întreaga orchestră, în primul rând nu este exact, căci a fost aproape în-

treaga orchestră, lipsiau doar 3—4 membrii și apoi se uită că la o „și mai mică armonie” în Römischer Kaiser d. e. a ținut Dl Dr. Schönherr se dirigeze personal shimy-urile și fox-troturile și a admira pictorulele fetelor dansante.

În fine ori ce mare măestru cu renume — la care titlu încă Dl Dr. Schönherr nu poate aspira — și-ar fi făcut o onoare mare din ocaziunea de a dirija în prezența Altejei Sale Regale. Dsa însă a preferat alte distracții și și On. Delegație este de părere, că nu a fost nevoie de prezența unei personalități ca aceea a Dlui Dr. Schönherr în fruntea orchestrei. Prin urmare nu a aflat cazul de ai face cel puțin un reproș pentru aceea lipsă totală de tact, — măcar pentru ochii lumii.

Se răzbună însă asupra bieților membrii, capi de familie, cari de zeci de ani au muncit pentru ridicarea nivelului muzical în orașul Sibiu și vrea să-i lase pe drumuri de azi pe mâine, numai pentru că au cutezat să sesizeze anumite chestiuni, neplăcute unor anumite cercuri.

Și iată, dl capelmaistru Dr. W. Schönherr care din concediu scria ilustrate și trimetea salutări cunoscuților „din Europa”, unde au fericită să petreacă vacanța, rămâne triumfător.

Mândria națională impune cetățenilor Români să reacționeze față de o sfidare atât de cinică.

Iar sindicatul instrumentaliștilor ce zice la gloriosul său membru?

Ce-ar fi însă, dacă primăria ar desființa această orchestră, care ne costă anual un milion și două sute mii lei? Acum când țara sa prăpădește de sărăcie, acum când sutele de șomeri, mor de foame, n'ar fi mai bine să se desființeze? Populația orașului ar primi cu bucurie acest gest, dar bănuim că vorbim aceluiași urechi surde?!

Polemice

de Const. Juncu—Stref

Vai de biet român săracul...

..Înapoi tot da ca racul. Laconice și lapidare versuri dintr'o jainică poezie datorita astralului geniu român, Mihail Eminescu, vagabondul filozof dela Ipotești, fără diplome și fără considerente burgheze.

Ma ve-ți întreba — e și firesc — cinstiți cetitori, de ce m'am agățat de aceste două versuri luându-le drept titlul unui articol de polemică?

Și acum iată de ce m'am agățat de funebra „Doină” eminesciană.

Pentru că cu ocazia vizitei localităților de pe distanța Brașov-Ploiești, pe traseul ce se construiește șoseaua de... asfalt am făcut constatări de un crud... realism.

Scoboram o clină domoală cu o camionetă condusă de un sofer mucalit.

Iată-ne în preajma km. nu știu cât, de unde un inginer al casei ce a încheiat contractul pentru refacerea șoselelor ne oprește și; „Mata găsit un sofer tare liniștit pentru cursa de azi, cel de... „măine”, (să mă tranșează sănt-llie de șlam cu cine vlu face cursa de a doua zi) e un tare zăpăcât, tot plerîș împraștie...

Il întreb cu ce număr de muncitori construiește cel 5—6 sute metri șosea pe zi.

„Cu aceste mașina și circa 30 muncitori, brute, rumuni ne-volași...“

Auziți dlor. brute, rumuni! și ce credeți că am făcut eu când am auzit aceste cuvinte?

Nici mai mult, nici mai puțin. I-am agățat un spin drept în caerul mustașilor spălăcite de „șoacă“ (așa-l spun „rumânii“) puturos „o“ floare a înjurăturilor românești, de a holbat ochii de broască răioasă.

Când s'a dat publicității contractul încheiat pentru refacerea șoselelor noastre, mulți contrați au întrevăzut posibilitatea diminuării șomajului.

Eh, nu s'a întâmplat așa... caci... „l'homme propose et le Dieu dispose“ (sic).

Casa străină a venit și cu lacustele ei și... „cum vin pe drum de fier, toate cântecele pier“.

În „țeara“ (după ritmul nou) aceasta binecuvântată de Domnul cel sfânt, străinul huzuresc ca'n sânul lui Avram, iar Românii împung granițele pentru a mări numărul derbedeilor din cele lagăre de munca străină.

Am mai trecut pe lângă inginerul constructor și l'am văzut scoțându-și bereta de struț nordic drept pace cu... rumânul limba lata, cum m'a clasat primogenitura credincioșilor lui Arpad.

Nare, țeara, nu putea să-și refacă șoselele pe spatele-i proprii.

Trebuia numai decât să ne pier pe cap lacusta străină care ca line va țînți să ne sugă sângele ca un vampir!

Și dacă contractul s'a încheiat, de ce conducătorii neamului n'au purtat de grije ca muncitorii români să fie preferați.

S'au își pun mereu întrebarea: „unde s'omera?“

Atunci n'am fi auzit răsunând prin văle de basm orientat a munților noștri buhăitul baritonului nordic.

Și cel puțin într-un viitor războiu am fi avut mângăierea că n'am dat dușmanilor noștri posibilitatea să-și construiască „manu propria“ drum către capitala Regatului Român.

Șoseaua pe care sboară în amurguri spectroscopie automobilul condus de Regele țării și mostenitorul tronului, trebuia să fie udată cu sudoarea frunților românești, drept prinos de dragoste pentru dinastie și neam.

Cu toate acestea elementul eterogen în dauna celui etnic indigen e favorizat.

Așa e cazul echivalării diplomelor ungurești.

Pa! bine die lorga nu găsea-l ceva mai bun pentru minoritățile reprezentate de Brandsch?

Oare al ultat că Eminescu spunea undeva...

...Ciorile, spânzurătorile?!

Nu cred, dar pe lângă vechile păcate ale țării ce poate face ritmul nou?

Nimic... decât să prohodească pierzanla celui mai vlguros popor.

Protestul șomerilor din Sibiu.

Luni 31 August a. c. un număr de vre-o sută șomeri din orașul nostru, având în frunte pe consilierul Ursa Diru s'au prezentat dlui primar al orașului protestând contra felului cum sunt plătiți pentru lucrul ce-l depun în folosul primăriei.

Din cele auzite dela șomeri deducem că primăria orașului voind a veni într-o câțiva în ajutorul șomerilor i-a angajat la lucru fixându-le suma de Lei 40 pe zi, totodată promițându-le că această leafă va fi mărită cu timpul. Deși a trecut mai mult de două luni decând șomerii lucrează cu această leafă totuși până în prezent nu s'a ivit nici o îmbunătățire. Șomerii indignați de acest fapt au protestat vehement, cerând dlui primar să le dea un răspuns imediat. După multe protestări dl primar Goritz a promis șomerilor că va aduce cazul în desbaterea consiliului municipal.

Șomerii susțin că suma de 40 Lei este prea mică pentru munca grea ce li s'a pretinde și cer ca să fie sporită la 60 lei pe zi.

În urma unor noi promisiuni din partea dlui primar că mai în toamnă când va începe frigul Dsa va avea grije ca să dea fiecărui șomer care va munci cinstit o anumită sumă pentru chirie sau lemne, șomerii s'au liniștit și au plecat la lucru.

Ludoșanu — Ludoș

ȘTIRI

Prețul abonamentului

Pe un an Lei 150.—
Pe o jumătate an . . . Lei 80.—
Instituții și autorități pe
un an Lei 500.—
Pentru America . . . 3 Dolari

Dr. Ittu, medic practic universal, reîntors din streinătate, consultă zilnic. Sibiu str. Regina Maria (Cisnădiei) Nr. 36 cu Raze Röntgen, Diahermie, Raze ultraviolete.

— Suntem informați că unii morari abuzând de faptul că locuitorii satelor nu cunosc dispozițiunile noii legi pentru valorificarea produselor agricole, impun țăranilor să plătească câte un leu de fiecare kg. făină de grâu măcinată drept taxă de timbru, care conform legii se aplică pe fiecare pâine.

Dăm aceasla ca să se știe și unde se vor ivi asemenea cazuri să fie numai decât reclamate locului în drept, spre a se pedepsi cei vinovați. Morarii nu au dreptul să încaseze nici un fel de taxe în numele statului.

Deasemenea se aduce la cunoștință publicului că pâinea

făcută pentru consumația proprie este scutită de orice timbru.

— Fostul consilier agricol și inspector agronom al județului Sibiu, **Nicolae Iancu**, despre ale cărui învățeli ne am ocupat la timp a ajuns vremuri grele.

Forțat — poate — de împrejurări a ajuns să comită mici gălnării și să exploateze buna credință și mila publicului.

Astfel suntem informați că acum câțiva timp s'a prezentat la tutungeria Zintz, din str. Metropolei de unde a luat pe datorie timbrefiscale de 83 L. pe cari apoi din lipsă de bani le-a vândut la tutungeria dlui căpitan invalid Andrei din colțul promenadei „Breitler“.

Tot atunci s'a prezentat frizerului I. Betsy din str. T. b. 29 dela care sub pretext că îi lipsesc 3 poli, l-a rugat să împrumute această sumă pe care a și primit-o. În aceeași zi s'a prezentat și la sucarsala dlui Betsy din Piața mică Nr. 24 de unde la fel a cerut și i-s'a dat 100 Lei. Dela farmacia Fabritius din Piața Mică a cerut 500 lei, dar farmacistul n'a avut încredere să-i acorde acest împrumut, probabil aducându-și aminte de trecutul tenebros al acestui nevropat. Suntem informați că și prin comunele din jurul Sibiului a „împrumutat“ diferite sume de bani, promițând a le restitui în 2—3 zile dar au trecut luni de zile și n'a mai trimis banii păgubașilor. Noi ne facem datoria să atragem atenția publicului ca să se poată feri de acest individ, iar păgubașii să se adreseze justiției.

— În sfârșit Ministerul de finanțe a anulat brevetul individului Ilie Feigel, brevet care era exploatat de proxenetii Franz David zis Davidescu și Lanz Naftuli zis Natzi din str. Bumbului No. 7.

Populația orașului a răsuflat ușurată la auzul acestei știri înbucurătoare — căci această vernă scârboasă era locul de refugiu al pungașilor de buzurare și al prostituatelor pe cari numiții le exploatau fără milă, iar familiile cheșliilor, cari din nenorocire se abăteau pe acolo — în stare de ebrietate fără să-și de-a seama — zic familiile lor răbdau de foame că odată ce intra cineva în acel local, se întorcea acasă cu buzunarele goale!

E un nou succes al ziarului nostru dar în același timp ne simțim obligați a aduce mulțumirile noastre și ale populației orașului Sibiu dlui director general Duțulescu, din Ministerul de Finanțe, care s'a sesizat imediat de cele scrise de noi și a ordonat anchetarea cazului, iar apoi închiderea imediată a localului.

Proxenetii Franz David și Lanz Naftuli, primul fiind supus austriac și cu un faliment de trei milioane la Timișoara, iar al doilea supus polonez vor trebui expulzați din România, căci — din nenorocire — avem destui escroci naționali și nu mai avem nevoie să ocrotim pleava statelor străine.

NOTIȚĂ. Consiliul comunal al municipiului Sibiu este convocat pe Joi 10 Septembrie 1931 ora 16 (4 p. m. în sala de ședințe a Primăriei

cu următoarea ordine de zi: 1. Citirea sumarului ședinței precedente. 2. Raport asupra verificării casieriei municipale. 3. Numirea funcționarilor în posturi vacante. 4. Numirea unei comisii pentru revizuirea arendărilor și închirierilor. 5. Denumirea unor străzi. 6. Adjudecarea lucrărilor de calorifer în teatrul orașenesc. 7. Hotărârea Comitetului Central de revizuire în cauza concesionării unui chioșc în Pața Regele Ferdinand. 8. Cererea D-lui Dr. Liviu Turcu pentru concesionarea clădirii unei case în Muntele „Șanta“. 9. Eventuale propuneri. Ședința Consiliului Comunal e publică.

În ședința consiliului municipal publicată mai sus e luat în program la punctul 5 numirea unor străzi. Ar fi momentul ca cu această ocaziune să se propună și schimbarea numelui acelor străzi, cari ne fac orașul de răsul străinilor, cum sunt str. Vițelilor, Spinarea căinelui, Treptele porcarilor, Bumbului etc. etc. Sperăm că venerabilii edili vor găsi în istoria neamului câteva nume, cari ar merita să fie imortalizate, cum ar fi: Mărășești, Oituz, Mărăști Dragalina, Protoporgescu, Cnt. Ignat, etc. etc.

Credem că dacă le-am dat ideea unor numiri, domnii consilieri, nu vor aluneca pe pană și nu vor boleză cu Aurel Dobrescu, Tiberiu Vornice R. Boilă etc.

Ar trebui să se gândească la momentul oportun, pe care-l-au acum și să ne scape de această rușine! Suntem curioși, dacă se va pune problema din partea vre-unui consilier român!

MICA PUBLICITATE

3 lei cuvântul

Caut elevi de școală în cost și cvartir, adresa la ziar.

De vânzare 2 mașini de lână și 2 scărmanători în stare foarte bună cu preț convenabil. A se adresa: Ioan Ghișe, înv. Poiana Sibiului.

Capital 200.000 lei, necesar unei întreprinderi foarte rentabile se caută. Se asigură un venit de 80.000 lei anual.

Loc de casă 1000 m² situat la Școala Militară de Infanterie, de vânzare. Prețul 17.000 lei, chiar și cu înlesniri de plată. Alte 2 locuri de casă în Lazaref aproape de gară tot cu înlesniri de plată. Adresa la ziar.

Se caută un ucenic pentru mecanică. Primește toată întreținerea, adresa la ziar.

Motocicletă „Indian“ cu atache (cărucior) în perfectă stare de funcțiune de vânzare. Prețul 20.000 lei. Adresa la administrația ziarului.

Doamnă etate 23 ani, drăguță, fizic plăcut, bună gospodină, doresc căsătorie cu funcționar etate 30—35 ani, preferabil cu serviciu la stat, răspuns la ziar.

Achizitor harnic care să vorbească și limba germană se angajează. Adresa la ziar.

Căpitan ardelean 38 ani, fizic plăcut cu servițiul în București, dorește căsătorie Dră sau Dnă cu situație corespunzătoare. Doritorul să scrie la adm. ziarului sub „1001“. — Discreția garantată.

De ale foștilor voluntari

Aviz.

Conform circulei Nr. 937 din 1931 dela U. E. V. din Cluj se face cunoscut că congresul general se va ține la 1—2 Octombrie 1931 în Timișoara la care pot lua parte toți voluntarii din Rusia, România din Italia cei din Regi. Horia și Cloșca cari sunt deja recunoscuți ca atare după recenzământ.

Organizațiile comunale vor face tablouri de cei cari doresc a lua parte pe cheltuielile proprii la congresul Timișoara și Belgrad (cu mențiunea în observații la Timișoara—Belgrad) programul se va comunica la timp și de ce reducere se va beneficia pe c.f.r.

Tablourile se vor înainta secretarului cel mai târziu până la 5 Septembrie 1931 în Tg. Fânului Nr. 4.

Rezultatul recenzământului a sosit. Organizațiile vor trimite un delegat să înscrie pe cei verificați și admiși în Uniune.

Invităm pe această cale pe toți foști voluntari și legionari, ofițeri și trupă, cari nu sunt înscriși în registrul Uniunii și cari au intrat ca voluntari sau legionari în Armata română sau cele aliate, înainte de 11 Noembrie 1918 (Armistițiul general) și cari nu au răspuns la recenzământul făcut în luna Ianuarie—Februarie a.c. pot să se înscrie și să completeze buletinele ulterioare contra actelor doveditoare, cel mai târziu până la 20 Octombrie 1931 după care dată nu se mai admite nici o amânare.

Inscrierea și orice informații se dau de Președintele Despărțământului Dr. Pompiliu Simonetti ori de către secretarul Tiu Oheorghe, la Primăria Sibiu camera Nr. 10 între orele 7—1 Pentru informații în scris se vor trimite și mărcile poștale pentru răspuns, alt cum nu se dă răspuns nimănui.

Despărțământul U.E.V. Sibiu.
Președinte Dr. P. Simonetti
Secretar Tiu Oheorghe

Judecătoria rurală Nocrich

Nr. G. 127/930

Subsemnatul delegat judecătoresc aduc la cunoștință publică, că în baza deciz. Nr. 3309/929 și Nr. G. a judec. rur. Agnita în favorul recl. S. Szikszay Felei Badag repr. prin adv. Dr. R. Cirta pentru încasarea creanței de 160 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 26 Sept. 1931 ora 3.1/2 pm, la fața locului în com. Gh. Jasa de jos unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 iapă, în valoare de 6000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretensiunea care e de încasat face 160 Lei capital dobânzile de 13 pr. socotite din 1 Oct. 929 iar spesele până acum stabilite de 1467 Lei

Intrucât mobilele, cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1891 § 120.

Miercuri 17 August 1931.

portărel deleg. indiscif abil

Nr. 6312 port. 929

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciz. Nr. 20465/ și Nr. G. 24386/929 a judecătorei mixte Sibiu favorul recl. firma Bourne & Co reprezentat prin adv. Dr. Francisc Verzar pentru încas. creanței de 8250 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe 15 Sept. 1931 ora 4 d. m. la fața locului în Turrișor Nr. 83 unde se vor vinde prin licit. publică judiciară 1 mașină de cusut, 1 bicicletă și un câine de vânat în valoare de 19500 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretensiunea care e de încasat face 400 Lei cap. și stant dobânzile 15.5 p. soc. din 1 Octomb. 929 iar spesele până acum staverite de 3588 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții

și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX 1891 § 120

Sibiu 28 Aug. 1931

Bacu portărel

Nr. 1857 port. 931.

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică, că în baza deciz. Nr. 12893/1927 și Nr. G. II. 7029/931 a judecătorei mixte Sibiu în favorul reclamanului Simion Schmidt repr. prin avocatul Dr. Martin Kaun contra loc. în Hamba pentru încasarea creanței de 400 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 22 Sept. 1931 ora 5 d. m. la fața loc. în comuna Hamba sub Nr. 12 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară orologiu de perete, mașină de cusut „Dürkopp” și dulap în valoare de 3900 Lei în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretensiunea care e de încasat face iar spesele până acum de 1413 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de proprietate sau de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX 1891 § 120.

Sibiu la 25 Aug. 1931

Kalman portărel.

Nr. 2227 port. 1931.

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciziunii Nr. 4072 și Nr. G. II. 8537/1931 a judecătorei mixte Sibiu în favorul reclamanului Firn a Mihail Kietlsch repr. prin avocatul Dr. Martin Kaun contra loc. în Sibiu pentru încasarea creanței de 1771 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe 21 Sept. 1931 la ora 9 a. m. la fața locului în orașul Sibiu Strada Regina Maria Nr. 5 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 oglindă de perete, 3 teighele și raft mare de prăvăle în valoare de 5800 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretensiunea care e de încasat face 1771 Lei capital dob. cu 15 p. soc. din 1 Iulie 1930, iar spesele până acum staverite de 944 lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX 1891 § 120.

Sibiu la 26 Aug. 1931

Dr. Bacu, portărel

Nr. 6266 port. 1930.

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciziunii Nr. 19372/930 și Nr. G. II. 8532/930 a judecătorei mixte Sibiu în favorul reclamanului Dr. Martin Kaun adv. în Sibiu contra loc. în Hamba pentru încasarea creanței de 365 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 21 Septembrie 1931 ora 5.1/2 d. m. la fața locului în Hamba dricul Timbav Nr. 233 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 2 iepe și căruță cu osie de fier în valoare de 7000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretensiunea care e de încasat face 365 Lei capital dobânzile cu 13 p. socotind din 20 Aug. 1930 iar spesele până acum staverite de 851 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de proprietate sau acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora, conf. art. 20 din legea LX.: 1881

Sibiu, la 25 Aug. 1931.

Dr. Bacu, portărel.

Judecătoria Rurală Agnita

Nr. G. 657/931

Subsemnatul delegat judecătoresc aduc la cunoștință publică, ci în urma deciziunii judecătorei Rurale Agnita ee sub. Nr. 149/931 efectuându-se execuția de escontentare în ziua de 18 Martie 1931 în favorul următorului Dr Romul Curta avocat în Agnita contra următorului din comuna Hendorf pentru suma de 560 Lei cap. și acces. ordonându-se prin deciziunea Nr. de mai sus licitație asupra mobilelor după cum urmează: 1 mânăz mug de 1 an în valoare de 3000 lei se fixează termen de licitație pe ziua de 10 Sept. 1931 ora 3 p.m. la domiciliul următorului în com. Hendorf unde mișcătoarele sechestrate se vor vinde în numerar și în caz de necesitate și sub prețul de estimare.

Agnita la 22 August 1931

deleg. judecătoresc
Dănilă Varga

Judecătoria Rurală Agnita

Nr. G. 175/931

Subsemnatul deleg. judecătoresc aduc la cunoștință publică că în urma deciziunii judecătorei Rurale Agnita de sub Nr. 1438/930 efectuându-se execuția de escortentare în ziua de 19 Ian. 931 în favorul următorului Dr. Romul Curta adv. din Agnita contra următorului din comuna Netuș pentru suma de 620 Lei cap. și acc. ordonându-se prin deciziunea Nr. de mai sus licitație asupra mobilelor după cum urmează: un casten cu 3 sertare în valoare de 800 lei un car cu osie de lemn în val. de 1000 lei se fixează termen de licitație pe ziua de 19 Septembrie 1931 ora 3 p.m. la domiciliul următorului în comuna Netuș unde mișcătoarele sechestrate se vor vinde în numerar și în caz de necesitate și sub prețul de estimare.

Agnita, la 22 August 1931.

Delegat judecătoresc
C. BUCESCU

Judecătoria rurală Nocrich

Nr. G.

In ziua de 13 Sept. 1931 la 3.1/2 ore p. m. din comuna Tichindeal sub Nr. c. . . se vor vinde prin licitație publică coșer, stupi, car, mașină de semănat porumb sechestrate în baza decisiunii al judec. rurale Nocrich cu Nr. 462/1931 în valoare de 2500 Lei chiar și sub prețul de estimare în favorul următor: bănci „Speranța” Hosmen reprez. prin avocatul Dr. Conrad Brandsch pentru încasarea creanței de 1800 Lei capital și accesorii.

Nocrich la 26 August 1931

A. Cărăușiu mp.
delegat portărel

Judecătoria rurală Nocrich.

Nr. G. 1050/930

In ziua de 18 Sept. 1931 la 3 ore p. m. în com. Vurpăr sub Nr. c. 414 se vor vinde prin licitație publică coșer, plug, fostane stejar lăviți mașină de cusut sechestrate în baza decisiunii judecătorei rurale Nocrich cu Nr. 676/929 în valoare de 9500 Lei chiar și sub prețul de estimare în fav. următor. Soc. coop. Ralfeisen Vurpăr reprez. prin avocatul Dr. Conrad Brandsch pentru încasarea creanței de 5937 Lei cap. și acces.

Nocrich la 26 Aug. 1931

deleg. jud. A. Cărăușiu m. p.

Judecătoria rurală Nocrich

Nr. G. 959/928

In ziua de 19 Sept. 1931 la 3.1/2 ore pm. în comuna Cornățel sub Nr. c. . . se vor vinde prin licitație publică car. perine, fața de lână sechestrate în baza decisiunii al judecătorei rurale Nocrich cu Nr. 704/928 în valoare de 1900 Lei chiar și sub prețul de estimare în favorul următor. Căliman Ioan repr. prin adv. Conrad Brandsch pentru încasarea creanței de 457 Lei capital și accesorii.

Nocrich 26 Aug. 1931

delegat jud. A. Cărăușiu m. p.

Judecătoria rurală Agnita

Nr. G. 174/931

Subsemnatul delegat judecătoresc aduc la cunoștință publică, că în urma deciziunii judecătorei rur. Agnita de sub Nr. 2807/929 efectuându-se execuția de escontentare în ziua de 19 Ianuarie 1931 în favorul următorului Ioan Morar reprez. prin adv. Dr. Romul Curta avocat din Agnita contra următorilor din com. Netuș pentru suma de 3200 lei cap. și acc. ordonându-se prin deciziunea Nr. de mai sus licitație asupra mobilelor după cum urmează, două dulapuri vopsite brun, în valoare de 2000 lei, una mașină de cusut marca Singer în valoare de 2000 lei un credenț în val. de 800 lei se fixează termen de licitație pe ziua de 16 Sept. 1931 orele 2.1/2 p. m. la dom. următorului în com. Netuș unde mișcătoarele sechestrate se vor vinde în numerar și în caz de necesitate și sub prețul de estimare mobilele susmenționate fiind supra sechestrate sub Nr. G. 173 în în favorul următorilor Banca învățătorilor S. A. Cluj suc. A. nita licitația se va ține și în favorul acestor următoare.

Agnita la 22 August 1931

delegat judecătoresc
C. Bucescu**Dr. E. ILCUȘ**

Specialist în boli de nas, gât și urechi s'a mutat în str. Tribunei No. 10--12.

Consultă dela 11--12 și 3--5.

ANUNȚ! Facem cunoscut Onor. Public, că soc. VINICULTURA A DESCHIS în casele proprii, din strada Regele Carol I. Nr. 19 o PRAVALIE pentru articole de băcănie, sticlărie și beuturi spirtoase. — Vinde în detail și engros, cu prețuri de concurență. —

„Vinicultura” Prima societate română pe acțiuni pentru comerțul de vinuri și spirtoase, Sibiu.